



File No:

Date: 26/09/20

Date: 26/08/2020

File Number: 1005580

Patient Name: RAYAA DEN ARDESSALEM اسم المريض:

Date Of Birth: 30/09/76 (تاريخ الميلاد) Gender: M / F Marital Status: Single (الحالة الاجتماعية)

Nationality: TUNISIEN (الجنسية) Occupation: N.I.L (الوظيفة)

Address: ALNAHDA 2 DUBAI (العنوان) Phone No.: 0558121418 (رقم الهاتف)

E-MAIL: rayaa.mohamed.297@gmail.com How did you know about us: FRIEND

Medical History التأريخ الطليبي

Medical Condition	Yes/No نعم / لا	If 'YES' give details اذا كانت الايجابة نعم اذكر بالتفصيل
Recent or current drugs/Medical Treatment هل تتعاطى اي دوائية او تتلقى اي علاجات حديثا؟		
Cortisteroids/Immunosuppressant هل تتعاطى اي سترويدات او مثبطات للمناعة؟		
Allergies هل لديك اي حساسية؟		
Surgical Operations, Serious Illness هل اجريت اي عمليات جراحية او تعاني من اي امراض؟		
Cardiac surgery, Rheumatic fever, Endocarditis, Artificial heart valve, Congenital heart disease جراحة قلب، حمى روماتويد، التهاب شفاف القلب، صمام قلب صناعي، امراض القلب		
High Blood Pressure, Bleeding disorders, Anticoagulants هل لديك ارتفاع في ضغط الدم، مشاكل في النزيف او تتعاطى اي مميعات للدم؟		
Anemia, Leukemia انيميا (نقر الدم)، لوكيميا (سرطان الدم)		
Chest disease, Asthma, Bronchitis, TB, Other امراض صدرية، ازمة تنفسية، التهاب في القصبات، السل، امراض أخرى		
Renal, Urinary, Sexually transmitted disease هل تعاني من اي امراض في الكلى او امراض بولية او تناسلية؟		
Pregnancy, Contraceptive pill, Menstrual problems هل انت حامل؟ هل تتعاطين اي مانع للحمل؟ هل تعانين من مشاكل في الدورة الشهرية؟		
Hepatitis, Jaundice, Other liver diseases التهاب الكبد الوبائي ، الصفراء، اي امراض كبدية اخرى		
Peptic ulcer, Crohn's ulcerative colitis, Other قرحة معوية، داء كرون، اي امراض معوية أخرى؟		
Epilepsy, or any other neurological disease هل تعانى من الصرع او اي امراض في الجهاز العصبي؟		
Thyroid Diseases, Diabetes هل تعانى من اي مرض السكري او امراض الغدة الدرقية؟		
Other conditions فيروس الايدز، فيروس الحلا البسيط HSV, HIV...etc		



Medical Consent Form

نموذج اقرار طبى

I hereby consent and authorize the doctor to treat my medical condition which has been explained to me by the qualified physician

أوافق و أسمح للطبيب بعلاج حالتي المرضية التي تم شرعيها لي من قبل الطبيب المعين و المؤهل.

I understand that in order to provide me with the most efficient and enhanced service, diagnostic and other procedures may be deemed necessary.

أتفهم أن بعض الإجراءات الطبية والتشخيصية الإضافية قد تكون ضرورية من أجل تزويدني بالعلاج الأفضل و الخدمة الأفضل.

I understand that my treating doctor may discover other or different conditions, which may require additional or different procedures than those planned.

أتفهم أنه من الممكن أن يكتشف الطبيب خلال العلاج أموراً مختلفة عن ما ذكر في الفحص الأولي و التي قد تتطلب إجراءات إضافية أو مختلفة عن تلك المخططة لها.

I authorize my treating doctor to perform any procedures which are advisable in their professional judgment.

أفوض الطبيب المعالج باتخاذ كل الإجراءات الطبية والعلاجات اللازمة والمطلوبة بحكم خبرته المهنية والعلمية.

I understand that no warranty or guarantee has been made to me as a result or cure just as there may be risks and hazards in continuing my present condition without treatment.

أقر أن لم يتم تقديم أي ضمانات أو تأمين لنتائج العلاجات والإجراءات الطبية أو التجربة المقترنة لي، كما أتفهم الأخطار والمضاعفات الناتجة عن عدم استكمال علاج حالي المرضية.

I understand that there are also risks and hazards to the performance of the diagnostic and/or surgical procedures.

أتفهم تماماً كافة الأخطار والمضاعفات التي قد تكون مصاحبة لفحوصات والإجراءات العلاجية والجراحية.

I realize that common surgical or diagnostic procedures are potential for an infection, swelling, bleeding, pain or allergic reaction.

و أدرك أن بعض الإجراءات التشخيصية والعلاجية والجراحية قد تؤدي إلى مضاعفات كالالتهاب أو التورم أو التزيف أو الألم أو الحساسية.

I understand that there are minimal fees to be paid per service and that all fees must be paid in full before the completion of treatment.

أتفهم أن هناك رسوم بالحد الأدنى يجب علي دفعها مقابل الخدمة العلاجية و أن جميع الرسوم المطلوبة يجب أن تسدد بالكامل قبل الانتهاء من العلاج.

I consent that all medical history and information I provided in my medical file is true and I understand that any information I provide regarding my medical status will be kept confidential and anonymous.

أقر أن كافة المعلومات الطبية والتاريخ الطبي الذي قدمته لدى فتحي للملف صحيحة، و أتفهم أن أي معلومات تتعلق بحالتي الصحية ستبقى سرية تماماً ولا يمكن الإفصاح عنها دون موافقتي.

I believe that I have sufficient information to give this consent. I certify that this form has been fully explained to me and that I have read it and I understand its' content and I sign it with all my will.

أقر أن لدى المعلومات الكافية لتقديم هذا الإقرار و أن هذا النموذج قد تم شرعيه لي بالكامل و أني قد قرأت وفهمت جميع تفاصيله بالكامل و أني وقعت عليه بكامل إرادتي.

I am fully aware that any payments is NON refundable

انا على دراية تامة أن أي مدفوعات للمركز هي غير قابلة للإسترداد

Patient's Signature/ Guardians (In case of minors):

توقيع المريض / ولد الأمر (من هم دون السن القانونية):

Date: 26/08/2020

التاريخ: ... / ... / ...

استمارة تقييم المريض

Vital Signs المؤشرات الحيوية

Weight (الوزن):	Kg	Height (الطول):	cm	Blood Type (فصيلة الدم):
Pulse (النبض):	bpm	Blood Pressure (ضغط الدم):	/	Blood Sugar (سكر الدم):

Chief Complaint سبب زيارة المريض للعيادة

Disease History: التاريخ المرضي:

Allergies: الحساسية

Medications: الأدوية

Pregnancy: الحمل

Previous Surgeries, Hospitalization: عمليات سابقة ، إدخال للمستشفى

Smoking: Y / N : (التدخين)

Alcohol: Y / N : (تعاطي الكحول)

Drugs: Y / N : (تعاطي المقاير)

General & Clinical Findings: النتائج العامة والسريرية

Examination: المفحوم

Radiography: الصور الشعاعية

Diagnosis: التشخيص

File No:

Date: / /

Treatment Plan خطة العلاج

26/8/2020 dysport 60 IU



26/8/2020

Doctor's Signature and Stamp



الجنسية: تونس

Name Raha Ben Abdessalem

Nationality: Tunisia

ورقة الموافقة على البوتكس

التاريخ: _____

أنا السيد/السيدة _____ أوكد بأنه تم شرح لنا كيفية العلاج باستخدام البوتكس وكل الفاصل المتعلقة به، الغاية من الاستخدام وعلى ما يحتويه كحال جميع الأدوية البوتكس قد يحتوي على آثار جانبية. هذه الردود العكسية قد تكون متعلقة بالعلاج، إما بسبب المنتج أو الفرد، لكن بشكل عام هذه المضاعفات قد تحدث في الأيام الأولى التي تتبع يوم الحقن وتكون بشكل مؤقت. معظم الحالات التي تم تسجيلها تكون بدرجة معتدلة إلى خفيفة. كما هو متوقعة بعد الحقن سوف يكون هناك شعور بألم وحرق و Tingling وتوتر ووزر.

من الآثار الجانبية الشائعة التي من الممكن حدوثها: صداع، زغالة، احمرار، تراخي بعضلات الوجه وألم في الوجه. عدم رؤية واضحة، جفاف في الفم، تبiss الشفاء، تورم في الوجه وحول العين، حساسية ضد الضوء، تشنج بالعضلات، أعراض الانفلونزا، ضعف وحرارة.

الآثار الجانبية التالية قد تكون نادرة: حكة، طفح جلدي، قشعريرة، أنواع مختلفة من الطفح الجلدي الأحمر، حساسية قوية (تورم وتحديداً في الوجه والجرح الهواني مما يسبب صعوبة بالتنفس)، هبوط الحاجب أو الجفن، سماع طنين بالأذن وقلة السمع، حساسية في صعوبة البلع والتنفس والكلام.

لقد تم إبلاغي أيضاً أنه اعتماداً على الفرد والمنطقة المراد حقنها ونوع المادة التي سيتم استخدامها، بأن تأثير العلاج قد يستمر لمدة 4 إلى 6 أشهر مع التوقعات. المتابعة والمراجعة تساعد جداً في الحفاظ على درجة استجابة العلاج والتصحيح. إنني أتفهم مدى أهمية الالتزام بالمواعيد والحضور على الوقت المحدد مع التأكيد المسبق لتجنب الغاء أو تأجيل المواعيد. وأيضاً أتفهم أن المبالغ المدفوعة غير قابلة للاسترداد أو التبدل.

أنا أوافق على التصوير الفوتوغرافي / تسجيل حالي قبل وبعد العلاج، ولن يتم التعرف على هويتي من الصور أو الوصف المرفق
نعم لا

التوقيع: _____

اسم المريض: _____

التوقيع: _____

اسم المعالج: _____